

**2004. október 25., hétfő**

## 3) képviselők

## 3.1) szóbeli választ igénylő kérdések (az Eljárási Szabályzat 108. cikke):

- Karl-Heinz Florenz, a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság nevében, a nagy teljesítményű aktív tengeri hanglokátorok környezeti hatásairól (B6-0018/2004);
- Anna Záborská, a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság nevében, a nőkről és a szegénységről, a Szegénység Elleni Küzdelem Világnapja alkalmából (2004. október 17.) (B6-0019/2004).

## 3.2) szóbeli választ igénylő kérdések a kérdések órájában (az Eljárási Szabályzat 109. cikke) (B6-0017/2004):

- Ryan Eoin, De Rossa Proinsias, von Wogau Karl, Ferber Markus, Protasiewicz Jacek, Claeys Philip, Czarnecki Ryszard, Posselt Bernd, Crowley Brian, Papastamkos Georgios, Özdemir Cem, Sjöstedt Jonas, Meyer Pleite Willy, Sbarbati Luciana, Staes Bart, Díaz De Mera García Consuegra Agustín, De Vits Mia, McGuinness Mairead, Stihler Catherine, Papadimoulis Dimitrios, Guardans Cambó Ignasi, Bowis John, Ford Glyn, Karatzaferis Georgios, Mavrommatis Manolis, Medina Ortega Manuel, Hedkvist Petersen Ewa, Seppänen Esko Olavi, Schlyter Carl, Ó Neachtain Seán, Karas Othmar, Kauppi Piia-Noora, Coveney Simon, Ibrisagic Anna, Aylward Liam, Newton Dunn Bill, Kamiński Michał Tomasz, Purvis John, Moraes Claude, Cashman Michael, Belet Ivo, Casaca Paulo, Catania Giusto, Martin David W., Valenciano Martínez-Orozco María Elena, Herrero-Tejedor Luis Francisco, Evans Robert J.E., Batzeli Katerina, Toussas Georgios, Van Hecke Johan, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Březina Jan, Herranz García María Esther, Manolakou Diamanto, Paasilinna Reino, van Buitenen Paul K.T.J., Pafilis Athanasios, Landsbergis Vytautas, Martin Hans-Peter, Schapira Pierre, Szent-Iványi István, Beglitis Panagiotis, Papadimoulis Dimitrios, Sjöstedt Jonas, Trakatellis Antonios, Evans Robert J.E., Posselt Bernd, Protasiewicz Jacek, Karatzaferis Georgios, Medina Ortega Manuel, Brepoels Frederika M.J., Crowley Brian, Ryan Eoin, Newton Dunn Bill, Malmström Cecilia, Moraes Claude, Meyer Pleite Willy, Mastenbroek Edith, Casaca Paulo, Mavrommatis Manolis, De Rossa Proinsias, Kinnock Glenys, In 't Veld Sophia Helena, Batzeli Katerina, Toussas Georgios, Staes Bart, Van Hecke Johan, Figueiredo Ilda, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Manolakou Diamanto, Pafilis Athanasios, Martin Hans-Peter, Czarnecki Ryszard

## 3.3) állásfoglalási indítványok (az Eljárási Szabályzat 113. cikke):

- Muscardini Cristiana – Állásfoglalási indítvány a bevándorlás ellenőrzéséről és az erre vonatkozó tájékoztatásról (B6-0084/2004).  
A következő bizottságokhoz utalva: felelős bizottság: LIBE
- Figueiredo Ilda – Állásfoglalási indítvány az Európai Unió anyagi támogatásában részesített vállalatok bezárásáról (B6-0085/2004).  
A következő bizottságokhoz utalva: felelős bizottság: ECON  
véleménynyilvánításra felkért: EMPL, ITRE, REGI
- Pahor Borut – Állásfoglalási indítvány az Európai Parlament munkahelyeiről (B6-0086/2004).  
A következő bizottságokhoz utalva: felelős bizottság: AFCO  
véleménynyilvánításra felkért: CONT

## 3.4) nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az Eljárási Szabályzat 116. cikke):

- Luca Romagnoli, Maciej Marian Giertych, Frank Vanhecke és Jean-Claude Martinez, a Törökországgal folytatandó tárgyalások felvételére vonatkozó, a Tanács által 2004. decemberében meghozandó döntésről (0042/2004).

**5. A megállapodások szövegeinek Tanács általi előterjesztése**

A Tanács a következő dokumentum hitelesített másolatát terjesztette elő:

- levélváltás formájában létrejött megállapodás egyrészt az Európai Közösség, másrészt Barbados, Belize, Elefántcsontpart, Fidzsi, a Guyanai Szövetségi Köztársaság, Jamaica, a Kenyai Köztársaság, a Kongói Népköztársaság, a Madagaszkári Köztársaság, a Malawi Köztársaság, Mauritius, Saint Kitts és Nevis

2004. október 25., hétfő

Államszövetség, a Suriname Köztársaság, a Szváziföldi Királyság, a Tanzániai Egyesült Köztársaság, Trinidad és Tobago, az Ugandai Köztársaság, a Zambiai Köztársaság és a Zimbabwei Köztársaság között, a Mozambiki Köztársaságnak az AKCS–EK partnerségi megállapodás V. mellékletéhez csatolt, az AKCS-országokból származó cukorról szóló 3. jegyzőkönyvhöz történő csatlakozásáról.

## 6. Előirányzatok átcsoportosítása

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC49/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0124/2004 — SEC(2004)1151 végleges).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

## 7. Petíciók

A következő petíciókat, amelyek az alábbi időpontokkal a nyilvántartásba bejegyzésre kerültek, az Eljárási Szabályzat 191. cikkének (5) bekezdése értelmében visszautalták az illetékes bizottsághoz:

2004. szeptember 29.

Barfs Hinrich úr részéről (744/2004 sz.);  
Justyna Blach asszony részéről (745/2004 sz.);  
Mirsad Delic úr részéről (746/2004 sz.);  
Georg Heinrich Zogalla úr részéről (747/2004 sz.);  
Robin Helios úr részéről (748/2004 sz.);  
Marion Mäusbacher-Roth asszony részéről (749/2004 sz.);  
Harald Schwarz úr részéről (750/2004 sz.);  
Thanh Son Nguyen úr részéről (továbbá 173 aláírás) (751/2004 sz.);  
Otto Voggenreiter úr részéről (752/2004 sz.);  
Christian Kranabetter úr részéről (753/2004 sz.);  
Wilfried Henschel úr részéről (754/2004 sz.);  
Frank-Thomas Kirchberg úr részéről (755/2004 sz.);  
Michael Ballmann úr részéről (756/2004 sz.);  
Hans-Jürgen Hahn úr részéről (757/2004 sz.);  
Ivan Erdec úr részéről (758/2004 sz.);  
Irene Hoffmann asszony részéről (759/2004 sz.);  
de Johannes et Geraldine Warbeck részéről (760/2004 sz.);  
Udo Matyssek úr részéről (761/2004 sz.);  
Gertrud Boussejot Mergja asszony részéről (762/2004 sz.);  
Benjamin Belger úr részéről (763/2004 sz.);  
Gavin Hewitt úr részéről (The Scotch Whisky Association) (764/2004 sz.);  
Ian Speirs úr részéről (Resposta Association) (765/2004 sz.);  
Martina Finn asszony részéről (766/2004 sz.);  
Barry Lennox úr részéről (767/2004 sz.);  
Steven Krantz úr részéről (768/2004 sz.);  
František Brychta úr részéről (769/2004 sz.);  
František Brychta úr részéről (770/2004 sz.);  
Jan Van Es úr részéről (Tranes Holding SA) (771/2004 sz.);  
Danijel Burazer úr részéről (Drustvo Vrtickarjev „Vrticek Cricek”) (772/2004 sz.);  
Raymond Sammut úr részéről (773/2004 sz.);  
Alexandra Mareschi asszony részéről (Internationale Liga der Opfer der Gewaltherrschaft) (774/2004 sz.);  
Petra Lawlor asszony részéről (775/2004 sz.);  
Maria Brzezinska asszony részéről (776/2004 sz.);  
Francis de Souza úr részéről (777/2004 sz.);  
Eric Thomsen úr részéről (Romano) (778/2004 sz.);  
Jette Friis Tuca asszony részéről (779/2004 sz.);  
Hildegard Rech asszony részéről (780/2004 sz.);